

14th Workshop on Innovative Use of NLP for Building Educational Applications 2019

Florence, Italy
2 August 2019

ISBN: 978-1-5108-9101-2

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2019) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2019)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2633
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

| | |
|---|-----|
| <i>The many dimensions of algorithmic fairness in educational applications</i> | |
| Anastassia Loukina, Nitin Madnani and Klaus Zechner | 1 |
| <i>Predicting the Difficulty of Multiple Choice Questions in a High-stakes Medical Exam</i> | |
| Le An Ha, Victoria Yaneva, Peter Baldwin and Janet Mee | 11 |
| <i>An Intelligent Testing Strategy for Vocabulary Assessment of Chinese Second Language Learners</i> | |
| Wei Zhou, Renfen Hu, Feipeng Sun and Ronghuai Huang..... | 21 |
| <i>Computationally Modeling the Impact of Task-Appropriate Language Complexity and Accuracy on Human Grading of German Essays</i> | |
| Zarah Weiss, Anja Riemenschneider, Pauline Schröter and Detmar Meurers | 30 |
| <i>Analysing Rhetorical Structure as a Key Feature of Summary Coherence</i> | |
| Jan Šnajder, Tamara Sladoljev-Agejev and Svjetlana Kolić Vehovec | 46 |
| <i>The BEA-2019 Shared Task on Grammatical Error Correction</i> | |
| Christopher Bryant, Mariano Felice, Øistein E. Andersen and Ted Briscoe | 52 |
| <i>A Benchmark Corpus of English Misspellings and a Minimally-supervised Model for Spelling Correction</i> | |
| Michael Flor, Michael Fried and Alla Rozovskaya | 76 |
| <i>Artificial Error Generation with Fluency Filtering</i> | |
| Mengyang Qiu and Jungyeul Park | 87 |
| <i>Regression or classification? Automated Essay Scoring for Norwegian</i> | |
| Stig Johan Berggren, Taraka Rama and Lilja Øvreliid | 92 |
| <i>Context is Key: Grammatical Error Detection with Contextual Word Representations</i> | |
| Samuel Bell, Helen Yannakoudakis and Marek Rei | 103 |
| <i>How to account for misspellings: Quantifying the benefit of character representations in neural content scoring models</i> | |
| Brian Riordan, Michael Flor and Robert Pugh | 116 |
| <i>The Unreasonable Effectiveness of Transformer Language Models in Grammatical Error Correction</i> | |
| Dimitris Alikaniotis, Vipul Raheja and Joel Tetreault | 127 |
| <i>(Almost) Unsupervised Grammatical Error Correction using Synthetic Comparable Corpus</i> | |
| Satoru Katsumata and Mamoru Komachi | 134 |
| <i>Learning to combine Grammatical Error Corrections</i> | |
| Yoav Kantor, Yoav Katz, Leshem Choshen, Edo Cohen-Karlik, Naftali Liberman, Assaf Toledo, Amir Menczel and Noam Slonim | 139 |
| <i>Erroneous data generation for Grammatical Error Correction</i> | |
| Shuyao Xu, Jiehao Zhang, Jin Chen and Long Qin | 149 |
| <i>The LAIX Systems in the BEA-2019 GEC Shared Task</i> | |
| Ruobing Li, Chuan Wang, Yefei Zha, Yonghong Yu, Shiman Guo, Qiang Wang, Yang Liu and Hui Lin | 159 |

| | |
|--|-----|
| <i>The CUED's Grammatical Error Correction Systems for BEA-2019</i> | 168 |
| Felix Stahlberg and Bill Byrne | |
| <i>The AIP-Tohoku System at the BEA-2019 Shared Task</i> | 176 |
| Hiroki Asano, Masato Mita, Tomoya Mizumoto and Jun Suzuki | |
| <i>CUNI System for the Building Educational Applications 2019 Shared Task: Grammatical Error Correction</i> | 183 |
| Jakub Náplava and Milan Straka | |
| <i>Noisy Channel for Low Resource Grammatical Error Correction</i> | 191 |
| Ophélie Lacroix, Simon Flachs and Anders Søgaard | |
| <i>The BLCU System in the BEA 2019 Shared Task</i> | 197 |
| Liner Yang and Chencheng Wang | |
| <i>TMU Transformer System Using BERT for Re-ranking at BEA 2019 Grammatical Error Correction on Restricted Track</i> | 207 |
| Masahiro Kaneko, Kengo Hotate, Satoru Katsumata and Mamoru Komachi | |
| <i>A Neural Grammatical Error Correction System Built On Better Pre-training and Sequential Transfer Learning</i> | 213 |
| Yo Joong Choe, Jiyeon Ham, Kyubyong Park and Yeoil Yoon | |
| <i>Neural and FST-based approaches to grammatical error correction</i> | 228 |
| Zheng Yuan, Felix Stahlberg, Marek Rei, Bill Byrne and Helen Yannakoudakis | |
| <i>Improving Precision of Grammatical Error Correction with a Cheat Sheet</i> | 240 |
| Mengyang Qiu, Xuejiao Chen, Maggie Liu, Krishna Parvathala, Apurva Patil and Jungyeul Park | |
| <i>Multi-headed Architecture Based on BERT for Grammatical Errors Correction</i> | 246 |
| Bohdan Didenko and Julia Shaptala | |
| <i>Neural Grammatical Error Correction Systems with Unsupervised Pre-training on Synthetic Data</i> | 252 |
| Roman Grundkiewicz, Marcin Junczys-Dowmunt and Kenneth Heafield | |
| <i>Evaluation of automatic collocation extraction methods for language learning</i> | 264 |
| Vishal Bhalla and Klara Klimcikova | |
| <i>Anglicized Words and Misspelled Cognates in Native Language Identification</i> | 275 |
| Ilia Markov, Vivi Nastase and Carlo Strapparava | |
| <i>Linguistically-Driven Strategy for Concept Prerequisites Learning on Italian</i> | 285 |
| Alessio Miaschi, Chiara Alzetta, Franco Alberto Cardillo and Felice Dell'Orletta | |
| <i>Grammatical-Error-Aware Incorrect Example Retrieval System for Learners of Japanese as a Second Language</i> | 296 |
| Mio Arai, Masahiro Kaneko and Mamoru Komachi | |
| <i>Toward Automated Content Feedback Generation for Non-native Spontaneous Speech</i> | 306 |
| Su-Youn Yoon, Ching-Ni Hsieh, Klaus Zechner, Matthew Mulholland, Yuan Wang and Nitin Madnani | |

| | |
|--|-----|
| <i>Analytic Score Prediction and Justification Identification in Automated Short Answer Scoring</i> | |
| Tomoya Mizumoto, Hiroki Ouchi, Yoriko Isobe, Paul Reisert, Ryo Nagata, Satoshi Sekine and Kentaro Inui | 316 |
| <i>Content Customization for Micro Learning using Human Augmented AI Techniques</i> | |
| Ayush Shah, Tamer Abuelsaad, Jae-Wook Ahn, Prasenjit Dey, Ravi Kokku, Ruhi Sharma Mittal, Aditya Vempaty and Mourvi Sharma | 326 |
| <i>Curio SmartChat : A system for Natural Language Question Answering for Self-Paced K-12 Learning</i> | |
| Srikrishna Raamadhurai, Ryan Baker and Vikraman Poduval..... | 336 |
| <i>Supporting content evaluation of student summaries by Idea Unit embedding</i> | |
| Marcello Gecchele, Hiroaki Yamada, Takenobu Tokunaga and Yasuyo Sawaki | 343 |
| <i>On Understanding the Relation between Expert Annotations of Text Readability and Target Reader Comprehension</i> | |
| Sowmya Vajjala and Ivana Lucic | 349 |
| <i>Measuring Text Complexity for Italian as a Second Language Learning Purposes</i> | |
| Luciana Forti, Alfredo Milani, Luisa Piersanti, Filippo Santarelli, Valentino Santucci and Stefania Spina | 360 |
| <i>Simple Construction of Mixed-Language Texts for Vocabulary Learning</i> | |
| Adithya Renduchintala, Philipp Koehn and Jason Eisner | 369 |
| <i>Analyzing Linguistic Complexity and Accuracy in Academic Language Development of German across Elementary and Secondary School</i> | |
| Zarah Weiss and Detmar Meurers | 380 |
| <i>Content Modeling for Automated Oral Proficiency Scoring System</i> | |
| Su-Youn Yoon and Chong Min Lee..... | 394 |
| <i>Learning Outcomes and Their Relatedness in a Medical Curriculum</i> | |
| Sneha Mondal, Tejas Dhamecha, Shantanu Godbole, Smriti Pathak, Red Mendoza, K Gayathri Wijayarathna, Nabil Zary, Swarnadeep Saha and Malolan Chetlur | 402 |
| <i>Measuring text readability with machine comprehension: a pilot study</i> | |
| Marc Benzahra and François Yvon | 412 |
| <i>Metaphors in Text Simplification: To change or not to change, that is the question</i> | |
| Yulia Clausen and Vivi Nastase | 423 |
| <i>Application of an Automatic Plagiarism Detection System in a Large-scale Assessment of English Speaking Proficiency</i> | |
| Xinhao Wang, Keelan Evanini, Matthew Mulholland, Yao Qian and James V. Bruno..... | 435 |
| <i>Equity Beyond Bias in Language Technologies for Education</i> | |
| Elijah Mayfield, Michael Madaio, Shrimai Prabhumoye, David Gerritsen, Brittany McLaughlin, Ezekiel Dixon-Román and Alan W Black | 444 |
| <i>From Receptive to Productive: Learning to Use Confusing Words through Automatically Selected Example Sentences</i> | |
| Chieh-Yang Huang, Yi-Ting Huang, MeiHua Chen and Lun-Wei Ku | 461 |

| | |
|--|-----|
| <i>Equipping Educational Applications with Domain Knowledge</i> | |
| Tarek Sakakini, Hongyu Gong, Jong Yoon Lee, Robert Schloss, JinJun Xiong and Suma Bhat . | 472 |
| <i>The Unbearable Weight of Generating Artificial Errors for Grammatical Error Correction</i> | |
| Phu Mon Htut and Joel Tetreault | 478 |
| <i>Automated Essay Scoring with Discourse-Aware Neural Models</i> | |
| Farah Nadeem, Huy Nguyen, Yang Liu and Mari Ostendorf..... | 484 |
| <i>Modeling language learning using specialized Elo rating</i> | |
| Jue Hou, Koppatz Maximilian, José María Hoya Quecedo, Nataliya Stoyanova and Roman Yangarber..... | 494 |
| <i>Rubric Reliability and Annotation of Content and Argument in Source-Based Argument Essays</i> | |
| Yanjun Gao, Alex Driban, Brennan Xavier McManus, Elena Musi, Patricia Davies, Smaranda Muresan and Rebecca J. Passonneau | 507 |